

Visiems Šiaulių Apygardos apskričių viršininkams  
ir burmistrams

Reicho komisarui pavedus reikia tuojau praveisti paėmimą apsaugon Šiaulių Apygardos Komisariate srityje esančius kultūrinius dvarus, kurie priklausė žydams, politinėms partijoms bei organizacijoms.

Todėl aš įsakau sekanti:

Iki 1941 spalio mėn. 23 d. turi būti konfiskavimui priklausomi pastatai ir tt. konfiskuoti, užnspauduoti ir pagal tikslų adresą pranešti Apygardos Komisarui:

1. Visos sinagogos.
2. Visos žydų bendruomenių pažduotuvės su archyvais, bibliotekom ir tt.
3. Butai ir įstaigos vyr. rabinų ir rabinų.
4. Visos žydų knygų ir meno kauptuvės.
5. Masonų arba panašių pastatų, taip pat ir masonų aktus ir raštus iš privačių butų valdančio masono.
6. Visi pastatai, įrengimai ir ypatingai bibliotekos, archyvai, bylos ir tt. buvusių politinių partijų, profsajungų, korporacijų ir jų įstaigų.
7. Visi pastatai, įrengimai ir ypatingai bibliotekos, archyvai, bylos ir tt. bolševistinių organizacijų, profsajungų, korporacijų ir jų įstaigų.
8. Visi pastatai ir bedievių įstaigos.
9. Jeigu yra visos prekyvietės ir anglikonių bažnyčių įrengimai.
10. Visi bolševistiniai raštai, buvusių emigrantų literatūros, taip pat ir uždrausti ir nepageidautini raštai ir daiktai degeneruoto meno iš visų knygynų, antikvarų ir meno prekybų..

Pranešimas apie vykdymą šių priemonių dėl sekančių nurodytų punktų reikia iki 1941 spalio mėn. 25 dienos duoti:

- a) tikslų vietos pažymėjim., taigi vietos nurodymą, gatvę ir namo Nr.
- b) pagal galimybes trumpą aprašymą, užantspauduotų pastatų, ypatingai nurodymą apie buvimą bibliotekos, archyvų, meno turta, nurodant turto kiekį.
- c) nurodymą dalyko atlikėjo su tiksliu adresu, kuris tai užantspaudavo ir raktus pas save turi.

/pas/ Schrepfer  
Štabo Viršininkas

Vertimas tikras:

Vertėjas Salutyti.

1941.X.18  
Gru

Der Gebietskommissar in Schaulen

Schaulen, am 18. Oktober 1941  
Schr/Hp.

GAUTA

1941 X. 20

Nr. 3853

Priedu.....lap.

An

sämtliche Kreischefs und Bürgermeister  
im Gebiet Schaulen.

Im Auftrage des Reichskommissars ist die sofortige Sicherstellung von Kulturgütern aus jüdischem Besitz, Freimaurerlogen, politischen Parteien und Organisationen im Bereich des Gebietskommissariats Schaulen durchzuführen.

Ich ordne deshalb folgendes an:

Am 23. Oktober 1941 sind schlagartig nachstehende Gebäude usw. zu beschlagnahmen, zu versiegeln und mit genauer Anschrift an die Dienststelle des Gebietskommissars zu melden:

1. Alle Synagogen
2. Alle Geschäftsräume der jüdischen Gemeinden mit ihren Archiven, Bibliotheken usw.
3. Wohnungen und Geschäftsräume der Grossrabbiner und Rabbiner.
4. Alle jüdischen Buch- und Kunsthandlungen.
5. Freimaurerlogen und logenähnliche Gebäude sowie freimaurerisches Akten- und Schriftmaterial aus Privatwohnungen, führender Logenangehöriger.
6. Alle Gebäude, Einrichtungen und insbesondere Bibliotheken, Archive, Aktenvorgänge usw. der ehemaligen politischen Parteien, Verbände, Korporationen und ihrer Einrichtungen.
7. Alle Gebäude, Einrichtungen und insbesondere Bibliotheken, Archive, Aktenvorgänge usw. der bolschewistischen Organisation, Verbände, Korporationen und ihrer Einrichtungen.
8. Alle Gebäude und Einrichtungen der Gottlosenbewegung.
9. Die Geschäftsräume und Einrichtungen der anglikanischen Kirche, soweit vorhanden.
10. Alles bolschewistische Schrifttum, Literatur ehemaliger Emigranten sowie das verbotene und unerwünschte Schrifttum und Gegenstände entarteter Kunst aus allen Buchhandlungen, Antiquariaten und Kunsthandlungen.

Meldung über den Vollzug dieser Massnahme ist bis zum 25. Oktober 1941 unter folgenden Gesichtspunkten zu geben:

- a) Genaue Ortsbezeichnung, also Angabe von Ort, Strasse und Hausnummer
- b) Nach Möglichkeit kurze Beschreibung des Inhalts der versiegelten Räume, insbesondere Hinweis auf das Vorhandensein von Bibliotheken, Archiven, Kunstschätzen mit einer schätzungsweise Mengenangabe.
- c) Angabe des Sachbearbeiters mit genauer Anschrift, der die Versiegelung vorgenommen und den Schlüssel in Besitz hat.



*Cherpeus*

Stabsleiter.

Visiems Šiaulių Apygardos apskričių viršininkams  
ir burmistrams

Reicho Komisarui pavedus reikia tuoju praveisti paėmimą apsaugon Šiaulių Apygardos Komisariate srityje esančius kultūrinius dvarus, kurie priklausė žydams, politinėms partijoms, bei organizacijoms.

Todėl aš išsaku sekanti:

Iki 1941 spalio mėn. 23 d. turi būti konfiskavimui priklausomi pastatai ir tt. konfiskuoti, užantspauduoti ir pagal tikslų adresą pranešti Apygardos Komisarui ištaigai:

1. Visos sinagogos.
2. Visos žydų bendruomenių parduotuvės su archyvais, bibliotekom ir tt.
3. Butai ir ištaigos vyr. rabinų ir rabinų.
4. Visos žydų knygų ir meno krautuvės.
5. Masonų arba panašių pastatų, taip pat ir masonų aktus ir raštus iš privačių butų valdančio masono.
6. Visi pastatai, įrengimai ir ypatingai bibliotekos, archyvai, bylos ir tt. buvusių politinių partijų, profsajungų, korporacijų ir jų ištaigų.
7. Visi pastatai, įrengimai ir ypatingai bibliotekos, archyvai, bylos ir tt. bolševistinių organizacijų, profsajungų, korporacijų ir jų ištaigų.
8. Visi pastatai ir bedievių ištaigos.
9. Jeigu yra visos prekybos vietos ir anglikonių bažnyčių įrengimai.
10. Visi bolševistiniai raštai, buvusių emigrantų literatūros, taip pat ir uždrausti ir nepageidautini raštai ir daiktai degeneruoto meno iš knygynų, antikvarų ir meno prekybų.

Pranešimas apie vykdymą šių priemonių dėl sekančių nurodytų punktų reikia iki 1941 spalio mėn. 25 dienos duoti:

- a) tikslų vietos pažymėjimą taigi vietos nurodymą, gatvę ir namo Nr.
- b) pagal galimybes trumpą aprašymą užantspauduotų pastatų, ypatingai nurodymą apie buvimą bibliotekos, archyvų, meno turta, nurodant turto kiekį.
- c) nurodymą dalyko atlikėjo su tiksliu adresu, kuris tai užantspaudo ir raktus pas save turi.

(pas) Schrepfer  
Štabo Viršininkas

Vertimas tikras:

(pas) Sakutytė  
Vertėjas

Pukkink. Baniui

Ž i n o t i. i r v y k d y t i.

(pas) J. Noreika

Apskrities Viršininkas

Šiauliai, 1941 m.

spalio mėn. 18 d.

Nuorašas tikras:

Nr. 3853

Šiaulių Apskrities Viršininko  
Ištaigos Sekretorius